

Precepts of the Bushi - Bushi no Kokoro-e (武士の心得)

Know yourself. (己を知ること)

Always follow through on commitments. (自分の言ったことは最後までやり遂げること)

Respect everyone. (どんな人でも尊敬すること)

Hold strong convictions that cannot be altered by your circumstances. (周囲に左右されない強い信念を持つこと)

Don't make an enemy of yourself. (自ら敵をつくらない事)

Live without regrets. (事において後悔せず)

Be certain to make a good first impression. (人との出会いを大切にすること)

Don't cling to past. (未練を持たないこと)

Never break a promise. (約束を破らないこと)

Don't depend on other people. (人に頼らないこと)

Don't speak ill of others. (人の悪口を言わないこと)

Don't be afraid of anything. (如何なる事においても恐れないこと)

Respect the opinion of others. (人の意見を尊重すること)

Have compassion and understanding for everyone. (人に対して思いやりの心を持つこと)

Don't be impetuous. (軽はずみに事を起こさないこと)

Even little things must be attended to. (小さな事でも大切にすること)

Never forget to be appreciative. (感謝の気持ちを忘れないこと)

Be first to seize the opportunity. (人に率先して事をする事)

Make a "desperate" effort. (物事を一生懸命すること)

Have a plan for your life. (人生の目標を定めること)

Never lose your "beginner's spirit". (初心を忘れないこと)

(Source: English: Masayuki Shimabukuro & Leonard J. Pellman; Japanese: Ume kyokai).